

SOMMAIRE

| | |
|---|-----------|
| INTRODUCTION | 24 |
| Symboles utilisés dans ce mode d'emploi | 24 |
| Lettres entre parenthèses | 24 |
| Problèmes et réparations | 24 |
| SÉCURITÉ | 24 |
| Consignes fondamentales de sécurité | 24 |
| UTILISATION CONFORME A L'EMPLOI PREVU | 24 |
| MODE D'EMPLOI | 24 |
| DESCRIPTION | 25 |
| Description de l'appareil | 25 |
| Description du panneau de contrôle | 25 |
| Description du pot à lait | 25 |
| Description des accessoires | 25 |
| OPERATIONS PRELIMINAIRES | 25 |
| Contrôle de l'appareil | 25 |
| Installation de l'appareil | 25 |
| Première mise en fonction de l'appareil | 26 |
| ALLUMAGE DE L'APPAREIL | 26 |
| ARRÊT DE L'APPAREIL | 26 |
| CONFIGURATIONS DU MENU | 27 |
| Rinçage | 27 |
| Détartrage | 27 |
| Installer le filtre | 27 |
| Remplacement du filtre (s'il est installé) | 27 |
| Démarrage automatique | 27 |
| Arrêt automatique | 27 |
| Minuterie stand-by automatique / minuterie arrêt automatique | 28 |
| Economie d'énergie | 28 |
| Réglage température | 28 |
| Réglage dureté de l'eau | 28 |
| Programmation de la langue | 28 |
| Eclairage tasse | 29 |
| Valeurs d'usine (reset) | 29 |
| Statistiques | 29 |
| PREPARATION DU CAFE | 29 |
| Sélection du goût du café | 29 |
| Sélection de la quantité de café dans la tasse | 29 |
| Personnalisation de la quantité de mon café | 29 |
| Réglage du moulin à café | 30 |
| Conseils pour obtenir un café plus chaud | 30 |
| Préparation du café en utilisant le café en grains | 30 |
| Préparation du café en utilisant le café pré-moulu | 30 |
| PREPARATION DE BOISSONS AU LAIT | 31 |
| Remplissez et remplacez le pot à lait | 31 |
| Préparation automatique de boissons avec du lait | 31 |
| Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la touche CLEAN | 31 |
| Programmer la quantité de café et de lait en tasse pour les touches CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO et MILK (LAIT) | 32 |
| BUSE EAU CHAUDE ET VAPEUR | 32 |
| Distribution eau chaude | 32 |
| Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement | 32 |
| Distribution vapeur | 32 |
| Conseils d'utilisation de la vapeur pour faire mousser le lait | 32 |
| Nettoyage de la buse après l'utilisation | 33 |

| | |
|--|-----------|
| NETTOYAGE | 33 |
| Nettoyage du récipient des marcs de café | 33 |
| Nettoyage interne de la machine | 33 |
| Nettoyage des bacs verseurs de café | 34 |
| Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu | 34 |
| Nettoyage de l'infuseur | 34 |
| Nettoyage du récipient de lait | 34 |
| Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur | 35 |
| DÉTARTRAGE | 35 |
| PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU | 36 |
| Mesure de la dureté de l'eau | 36 |
| Réglage dureté de l'eau | 36 |
| FILTRE ADOUCISSEUR | 36 |
| Installation du filtre | 36 |
| Remplacer le filtre | 37 |
| Enlever le filtre | 37 |
| CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | 37 |
| ELIMINATION | 37 |
| MESSAGES AFFICHÉS SUR L'ÉCRAN | 38 |
| SOLUTION DES PROBLEMES | 39 |

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi la machine automatique pour café et cappuccino „ESAM36.365“. Nous vous souhaitons de bien profiter de votre nouvel appareil. Consacrez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de courir des risques ou de détériorer la machine.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les avertissements importants portent les symboles suivants. Il faut impérativement respecter ces avertissements.



Danger!

Le non respect peut causer des lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.



Attention!

Le non respect peut causer des lésions ou des dommages à l'appareil



Danger de Brûlures!

Le non respect peut causer des brûlures même graves.



Nota Bene:

Symbole d'informations et de conseils importants pour l'utilisateur.

Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la Description de l'appareil (p. 2-3).

Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayer avant tout de les résoudre en suivant les instructions des paragraphes "Messages affichés sur l'écran" (p.38) et "Solutions aux problèmes" (p.39).

Si cela ne suffit pas ou si vous avez besoin d'autres explications, nous vous conseillons de contacter l'Assistance Clients au numéro indiqué sur le livret "Assistance clients" en annexe.

Si votre pays n'est pas mentionné, téléphonez au numéro indiqué dans la garantie. Pour les éventuelles réparations, adressez-vous à l'Assistance Technique De'Longhi. Les adresses sont reportées dans le certificat de garantie annexé à la machine.

SÉCURITÉ

Consignes fondamentales de sécurité



Danger!

La machine marche au courant électrique, elle peut donc produire des décharges électriques.

Respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.

- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que la prise de courant utilisée est toujours parfaitement accessible, pour pouvoir débrancher l'appareil en cas de besoin.
- Si vous voulez débrancher l'appareil, saisissez directement la prise. Ne tirez jamais le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement l'appareil, appuyez sur l'interrupteur général qui se trouve au dos de ce dernier (fig. 2).
- Si l'appareil est en panne, n'essayez pas de le réparer vous-même. Eteignez l'appareil, débranchez-le et appelez l'Assistance Technique.
- Afin de prévenir tout risque, si la fiche ou le cordon est abîmé, faites-le remplacer exclusivement par l'Assistance Technique De'Longhi.



Attention!

- Ne laissez pas l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) à la portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Danger : Risques de brûlures !

Cet appareil produit de l'eau chaude et lorsqu'il est en marche, de la vapeur d'eau peut se produire. Faites attention aux éclaboussures d'eau ou à la vapeur chaude.

UTILISATION CONFORME A L'EMPLOI PREVU

Cet appareil est fabriqué pour préparer du café et réchauffer des boissons. Toute autre utilisation n'est pas conforme. Cet appareil n'est pas approprié pour les utilisations commerciales. Le Fabricant ne répond pas d'éventuels dégâts découlant d'un usage impropre de l'appareil. Cette machine est destinée uniquement à un usage domestique. Son usage n'est pas prévu dans:

- les cuisines des magasins, bureaux ou autres milieux de travail, pour le personnel
- les agritourismes
- les hôtels, motels ou autres structures d'accueil
- les chambres meublées.

MODE D'EMPLOI

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

- Le non respect de ce mode d'emploi peut causer des lésions ou endommager l'appareil. Le fabricant ne répond pas d'éventuels dégâts qui découlent du non respect de ce mode d'emploi.



Nota Bene:

Conservez soigneusement cette notice. Si vous cédez l'appareil à d'autres personnes, remettez-leur aussi ce mode d'emploi.

DESCRIPTION

Description de l'appareil

(page 3 - A)

- A1. Couvercle supérieur
- A2. Réservoir à grains
- A3. Couvercle de l'entonnoir pour le café pré-moulu avec fermeture à pression
- A4. Entonnoir pour le café pré-moulu
- A5. Couvercle du réservoir à grains
- A6. Manette de réglage du degré de mouture
- A7. Réservoir à eau
- A8. Poignée pour extraire le réservoir à eau
- A9. Logement du filtre adoucisseur d'eau
- A10. Plateau chauffe-tasses
- A11. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A12. Gicleur eau chaude et vapeur
- A13. Siège connecteur cordon d'alimentation
- A14. Récipient de récupération de la condensation
- A15. Plateau d'appui pour tasses
- A16. Egouttoir
- A17. Indicateur de niveau de l'eau de l'égouttoir
- A18. Récipient pour les marcs de café
- A19. Infuseur
- A20. Interrupteur général
- A21. Volet infuseur
- A22. Crochet d'ouverture du volet diffuseur
- A23. Touche  : pour allumer ou éteindre la machine (stand by)
- A24. Touche  : pour activer ou désactiver le plateau chauffe-tasses

Description du panneau de contrôle

(page 2 - B)

Certaines touches du panneau ont une double fonction : celle-ci est signalée entre parenthèses, à l'intérieur de la description.

- B1. Touche de sélection de l'arôme  : appuyer pour sélectionner le goût du café
- B2. Touche  : pour sélectionner la longueur du café
- B3. Touche **MENU** pour accéder au menu (*Quand on accède au menu programmation : appuyer pour sortir du menu*)
- B4. Ecran : guide l'utilisateur dans l'utilisation de l'appareil
- B5. Touche  / **OK** : pour distribuer l'eau chaude (*Quand on accède au menu programmation, appuyer pour confirmer le choix*)
- B6. Touche  : pour préparer les tasses de café avec les

programmations affichées sur l'écran

- B7. Touche  : pour préparer 2 tasses de café avec les programmations affichées sur l'écran
- B8. Touche  : pour distribuer de la vapeur (*Quand on accède au menu programmation, appuyer pour faire défiler les options du menu*)
- B9. Touche **MILK** : pour distribuer une tasse de lait
- B10. Touche **LATTE MACCHIATO** : pour distribuer du lait avec du café
- B11. Touche **CAPPUCCINO** : pour distribuer un cappuccino
- B12. Touche **CAFFELATTE** : pour distribuer un café au lait (*Quand on accède au menu programmation, appuyer pour faire défiler les options du menu*)

Description du pot à lait

(page 2 - C)

- C1. Couvercle du pot à lait
- C2. Manette de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- C3. Pot à lait
- C4. Touche d'extraction du couvercle
- C5. Tuyau d'arrivée du lait mousseux (réglable)
- C6. Tube de prise du lait

Description des accessoires

(page 2 - D)

- D1. Doseur du café pré-moulu
- D2. Pinceau pour le nettoyage
- D3. Filtre adoucisseur (présents sur certains modèles)
- D4. Bouton de décrochage du bec à cappuccino/eau chaude
- D5. Bec à cappuccino/eau chaude
- D6. Cordon d'alimentation
- D7. Bande réactive "Total Hardness test"
- D8. Détartrant

OPERATIONS PRELIMINAIRES

Contrôle de l'appareil

Après avoir déballé la machine, assurez-vous qu'elle soit est intacte et dotée de tous ses accessoires. Ne pas utiliser l'appareil s'il y a des dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

Installation de l'appareil

 *Attention !*

Au moment d'installer l'appareil, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- L'appareil émet de la chaleur dans ses alentours. Après avoir positionné l'appareil sur le plan de travail, vérifier qu'il reste un espace vide d'au moins 3 cm entre les surfaces de l'appareil, les parties latérales et la partie arrière, et un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine à café.

- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager. Eviter de placer l'appareil à proximité d'un robinet d'eau ou d'un évier.
- La machine peut se détériorer si l'eau qu'elle contient gèle. Ne pas installer l'appareil dans un milieu où la température peut descendre en-dessous du point de congélation.
- Ranger le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des arêtes tranchantes ni avec des surfaces chaudes (par exemple des plaques électriques).

Branchement de l'appareil



Attention !

Vérifier si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique sur le fond de l'appareil.

Brancher l'appareil exclusivement à une prise de courant installée à règle d'art, ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace. En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

Première mise en fonction de l'appareil



Nota Bene!

- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café, il est par conséquent absolument normal que vous puissiez trouver du café à l'intérieur du moulin à café. Quoi qu'il en soit, nous vous garantissons que la machine est neuve.
 - Nous vous conseillons de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite au paragraphe "Réglage dureté de l'eau" (page 28).
1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation dans son logement au dos de l'appareil et brancher ce dernier au secteur (fig. 1). Vérifier que l'interrupteur général sur le côté de l'appareil est appuyé (fig. 2).

Sélectionner la langue souhaitée (les langues s'alternent environ toutes les 3 secondes) :

2. Quand le français apparaît, garder appuyée pendant quelques secondes la touche /OK (fig. 3) jusqu'à ce que l'écran affiche le message : "français installé"

Continuer en suivant les instructions visualisées sur l'écran de la machine:

3. "REMPLIR RESERVOIR" : extraire le réservoir d'eau (fig.4), ouvrir le couvercle (fig. 5), remplir jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau fraîche (fig. 6) ; refermer le couvercle et replacer le réservoir.
4. "INSERER LA BUSE A EAU" : Contrôler que la buse à eau chaude soit insérée sur le gicleur et placer en dessous un récipient (fig. 7) d'une capacité minimum de 100 ml.
5. L'écran affiche la mention "Distribution d'eau Appuyer sur OK" ;

6. Appuyer sur la touche /OK pour confirmer (fig. 3) : l'appareil distribue de l'eau par la buse puis s'éteint automatiquement.

Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



Nota Bene!

- A la première utilisation de la machine, il faut faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Pour savourer un café encore meilleur et obtenir des performances optimales de votre machine, nous vous conseillons d'installer un filtre adoucisseur en suivant les indications du paragraphe "FILTRE ADOUCISSEUR" (page 19). Si le modèle que vous possédez n'est pas fourni avec le filtre, vous pouvez en faire la demande aux Centres Assistance Autorisés De'Longhi.

ALLUMAGE DE L'APPAREIL



Nota Bene!

Avant de mettre en marche votre machine, assurez-vous que l'interrupteur général est appuyé (fig. 2).

La machine effectue automatiquement, à chaque mise en marche, un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. La machine est prête seulement après avoir effectué ce cycle.



Danger de brûlures!

Durant le rinçage un peu d'eau chaude sortira des buses du café et coulera dans l'égouttoir. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche (fig. 8) : l'écran affiche le message "Chauffage Veuillez patienter".

Après avoir terminé le chauffage, la machine affiche un autre message : "Rinçage" ; de cette façon, la machine chauffe l'eau et fait couler l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent. La machine est en température lorsque l'écran affiche le message indiquant le goût et la quantité de café. Après environ 1 minute d'inutilisation, si la fonction "Economie d'énergie" est active, l'écran affichera la mention "Economie d'énergie" et l'heure.

ARRÊT DE L'APPAREIL

Lors de chaque arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique, au cas où un café aurait été préparé.



Danger de brûlures

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude sort des bacs à café. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche (fig. 8).
- L'écran affiche "Arrêt en cours, veuillez patienter". L'appareil effectue le rinçage puis s'éteint (stand-by).

Nota Bene!

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant quelques temps, il faut le débrancher du réseau électrique:

- éteindre d'abord l'appareil en appuyant sur la touche  (fig. 8);
- appuyer sur l'interrupteur général placé sur le côté de l'appareil (fig. 2).

Attention!

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand l'appareil est allumé.

CONFIGURATIONS DU MENU

On accède au menu programmation en appuyant sur l'icône correspondant à la mention **MENU** : faire défiler les mentions du menu en appuyant sur < o >.

Rinçage

Cette fonction permet d'obtenir de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort de la buse et fait en sorte que le café en sortie soit plus chaud.

Pour activer cette fonction, procédez comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Rinçage";
3. Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Confirmer?";
4. Appuyer sur la touche  /OK (fig. 3) : de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort de la buse et fait en sorte que le café distribué soit plus chaud.

Détartrage

Pour les instructions concernant le détartrage. consulter la page 36.

Installer le filtre

Pour les instructions concernant l'installation du filtre, consulter le paragraphe "Filtre adoucisseur" (page 37).

Remplacement du filtre (s'il est installé)

Pour les instructions concernant le remplacement du filtre, consulter le paragraphe "Remplacement du filtre" (page 37).

Réglage heure

Si vous souhaitez régler l'heure sur l'écran, procédez de la façon suivante :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Réglage heure";
3. Appuyer sur la touche  /OK (fig. 3) : les heures clignotent ;

4. Appuyer sur < o > (fig. 8) pour modifier les heures ;
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer : les minutes clignotent ;
6. Appuyer sur < o > (fig. 9) pour modifier les minutes ;
7. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer.

L'heure est ainsi réglée : appuyer ensuite sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Démarrage automatique

Vous pouvez programmer l'heure de démarrage automatique de façon à ce que la machine soit prête à l'utilisation à une certaine heure, comme par exemple le matin, et pouvoir immédiatement faire votre café.

Nota Bene!

Pour que cette fonction se mette en marche l'heure doit être correctement programmée.

Pour activer la marche automatique, procédez comme suit:

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Démarrage automatique";
3. Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Activer?";
4. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
5. Appuyer sur < o > pour choisir les heures ;
6. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
7. Appuyer sur < o > (fig. 9) pour modifier les minutes ;
8. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
9. Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Une fois confirmé l'horaire, l'activation du démarrage automatique est signalée sur l'écran par le symbole .

Pour désactiver la fonction :

1. Sélectionner dans le menu la mention démarrage automatique ;
 2. Appuyer sur la touche  /OK l'écran affiche "Désactiver?";
 3. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer.
- L'écran n'affiche plus le symbole .

Arrêt automatique

Quand cette fonction est active :

- l'appareil s'éteint automatiquement et complètement, en appuyant sur l'interrupteur général. Pour rallumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur général (A20) puis sur le bouton ON/Standby (A23).

Quand cette fonction est désactivée :

- l'appareil se met en standby, puis reste alimenté et consomme une quantité minimale de courant. Pour rallumer l'appareil, appuyer sur le bouton ON/Standby (A23).

Le temps d'inutilisation de l'appareil peut être modifié avec la mention "minuterie arrêt automatique" (si la fonction "arrêt

automatique" est activée) ou "minuterie stand by automatique" (si la fonction "arrêt automatique" est désactivée). Pour activer ou désactiver l'arrêt automatique, procéder comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Minuterie stand-by automatique" (ou arrêt automatique) ;
3. Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Activer ?" ou bien "Désactiver ?" ;
4. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
5. Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Minuterie stand-by automatique / minuterie arrêt automatique

Il est possible de configurer l'arrêt automatique pour faire en sorte que l'appareil s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 1, 2 ou 3 heures d'inutilisation. Pour programmer de nouveau l'arrêt automatique, procédez comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Minuterie stand-by automatique" ou bien "Minuterie arrêt automatique" ;
3. Appuyer sur la touche  /OK ;
4. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à l'apparition du nombre d'heures de fonctionnement souhaité (15 ou 30 minutes, ou bien 1, 2 ou 3 heures) ;
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
6. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

L'arrêt automatique est ainsi programmé

Economie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou désactiver la modalité économie d'énergie. Lorsque la fonction est insérée, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur. Pour désactiver (ou activer) la modalité "économie d'énergie", procéder comme suit.

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Economie d'énergie" ;
3. Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Désactiver ?" (ou "Activer ?", si la fonction a été désactivée) ;
4. Appuyer sur la touche  /OK pour désactiver (ou activer) la modalité d'économie d'énergie ;
5. Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Quand la fonction est activée l'écran affiche après un moment d'inactivité "Economie d'énergie".



Nota Bene!

- En modalité d'économie d'énergie, la machine nécessite quelques secondes d'attente avant de débiter le premier café ou le premier cappuccino car elle a besoin de chauffer.
- Pour préparer n'importe quelle boisson, appuyer une quelconque touche pour sortir de la modalité économie d'énergie, puis appuyer sur la touche correspondant à la boisson souhaitée.
- Si le pot à lait est inséré, la fonction "économie d'énergie" n'est pas activée.

Réglage température

Si vous souhaitez modifier la température de l'eau avec laquelle faire le café, procéder de la façon suivante :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Réglage température" ;
3. Appuyer sur la touche  /OK ;
4. Appuyer sur < o > jusqu'à ce que la température souhaitée soit affichée sur l'écran (●=basse ; ●●●●=maximale) ;
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
6. Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Réglage dureté de l'eau

Pour les instructions concernant le réglage de la dureté de l'eau, consulter la page 36.

Programmation de la langue

Si vous souhaitez modifier la langue de l'écran, procéder comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Programmer langue" ;
3. Appuyer sur la touche  /OK ;
4. Appuyer sur < o > jusqu'à ce que la langue souhaitée soit affichée sur l'écran ;
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer ;
6. L'écran affiche la confirmation de la langue installée ;
7. Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Signal sonore

Avec cette fonction, on peut activer ou désactiver le signal sonore que la machine émet à chaque pression des touches et à chaque insertion/retrait des accessoires. Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le

- menu ;
- Appuyer sur la touche < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Signal sonore";
 - Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Désactiver ?" (ou "Activer ?", s'il est désactivé) ;
 - Appuyer sur la touche  /OK pour activer ou désactiver le signal sonore ;
 - Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Eclairage tasse

Avec cette fonction, on peut activer ou désactiver les éclairages de la tasse : la machine est pré-réglée avec l'éclairage activé. L'éclairage s'allume à chaque distribution de café, boissons au lait et à chaque rinçage. Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

- Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
- Appuyer sur < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Eclairage tasse";
- Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "Désactiver ?" (ou "Activer ?", si désactivé) ;
- Appuyer sur la touche  /OK pour activer ou désactiver l'éclairage de la tasse ;
- Puis, appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Valeurs d'usine (reset)

Grâce à cette fonction, toutes les configurations du menu et toutes les programmations des quantités reviennent aux réglages d'usine (mise à part la langue qui reste programmée). Pour rétablir les valeurs d'usine, procéder de la façon suivante :

- Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
- Appuyer sur la touche < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Valeurs d'usine";
- Appuyer sur la touche  /OK ;
- L'écran affiche l'inscription « Confirmer ? »
- Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer et sortir.

Statistiques

Avec cette fonction, on peut visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procédez comme suit :

- Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
- Appuyer sur la touche < o > (fig. 9) jusqu'à ce que l'écran affiche "Statistiques";
- Appuyer sur la touche  /OK ;
- En appuyant sur < o > (fig. 9), il est possible de vérifier :
 - le nombre de cafés déjà débités ;
 - le nombre de préparations au lait déjà débitées ;

- la quantité d'eau totale déjà débitée ;
 - le nombre de détartrages déjà effectués ;
 - le nombre de fois que vous avez substitué le filtre à eau.
- Appuyer ensuite 2 fois sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

PREPARATION DU CAFE

Sélection du goût du café

La machine est réglée en usine pour donner du café au goût normal.

Vous pouvez choisir parmi les goûts suivants :

Goût Extra-Léger

Goût Léger

Goût Normal

Goût Fort

Goût Extra-Fort

Pour changer de goût, appuyer plusieurs fois sur la touche  (fig. 10) jusqu'à ce que l'écran affiche le goût souhaité.

Sélection de la quantité de café dans la tasse

La machine est réglée en usine pour donner une quantité normale de café.

Pour sélectionner la quantité de café, appuyer sur la touche  (fig. 11) jusqu'à ce que l'écran affiche le message concernant la quantité de café souhaitée :

| Café sélectionné | Quantité de café en tasse (ml) |
|------------------|--------------------------------|
| MON CAFE | Programmable : de ≈20 à ≈180 |
| COURT | ≈40 |
| NORMAL | ≈60 |
| ALLONGE | ≈90 |
| TRES ALLONGE | ≈120 |

Personnalisation de la quantité de mon café

La machine est pré-réglée en usine pour distribuer environ 30ml de "MON CAFE". Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante :

- Placer une tasse sous les becs verseurs de café (fig. 12).
- Appuyer sur la touche  (fig.10) jusqu'à visualiser le message "MON CAFE".
- Garder appuyée la touche  (fig.12) jusqu'à ce que l'écran affiche le message "Programme quantité 1 MON CAFE" et la machine commence à distribuer le café ; puis relâcher la touche ;
- Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyer sur la touche  (fig. 15).

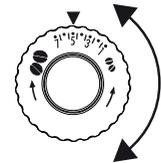
La quantité de café dans la tasse est alors programmée selon le nouveau réglage.

Réglage du moulin à café

Le moulin à café n'a pas besoin d'être réglé, du moins au début, car il est configuré en usine pour que le café sorte correctement. Toutefois, si après les premiers cafés, le débit est trop liquide, pas assez crémeux ou bien s'il coule trop lentement (goutte à goutte) vous devrez corriger le degré de mouture à l'aide de la manette de réglage (fig. 13).

i *Nota Bene!*

La manette de réglage doit être tournée uniquement quand le moulin à café est en marche.



Si le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout, tournez d'un cran en sens horaire en direction du numéro 7.

En revanche, pour obtenir un café plus dense et crémeux, tournez en sens anti-horaire d'un cran vers le numéro 1 (pas

plus d'un cran à la fois autrement le café risque de sortir par gouttes). L'effet de cette correction s'obtient seulement après au moins 2 cafés. Si après ce réglage vous n'avez pas obtenu le résultat souhaité, répétez la correction en tournant la manette d'un autre cran.

Conseils pour obtenir un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud, il est conseillé de :

- effectuer un rinçage, en sélectionnant la fonction "Rinçage" dans le menu programmation (page 27).
- chauffer les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude) ;
- augmenter la température du café dans le menu programmation (page 28) ;
- appuyer sur la touche  pour activer le plateau chauffe-tasses (l'écran affiche le symbole ).

Préparation du café en utilisant le café en grains

! *Attention !*

Ne pas utiliser les grains de café caramélisés ou confits, car ils peuvent se coller sur le moulin à café et le rendre inutilisable.

1. Introduire le café en grains dans le récipient prévu à cet effet (fig. 14).
2. Positionner sous les becs de sortie du café :
 - 1 tasse, si vous souhaitez 1 café (fig. 15) ;
 - 2 tasses, si vous en souhaitez 2.
3. Baisser la buse de façon à l'approcher le plus possible des tasses (fig. 16) : on obtient ainsi une crème meilleure.
4. Appuyer sur la touche correspondant à la distribution souhaitée (1 tasse  ou 2 tasses  fig. 15

et 17).

5. La préparation commence et l'écran affiche la longueur sélectionnée ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.

i *Nota Bene :*

- Pendant que la machine fait le café, la sortie peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur n'importe quelle touche.
- Dès que se termine la distribution, si vous souhaitez augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de garder appuyée (dans les 3 secondes) une des touches de distribution du café ( ou ).

Une fois la préparation terminée, la machine est prête pour une nouvelle utilisation.

i *Nota Bene!*

- Pendant l'utilisation, l'écran affichera des messages (REMPLIR RESERVOIR, VIDER RECIPIENT DE MARCS DE CAFE, etc.) dont la signification est indiquée dans le paragraphe "Messages affichés sur l'écran" (page 38).
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe "Conseils pour un café plus chaud" (page 30).
- Si le café sort au compte-gouttes ou s'il est n'est pas dense, ou a peu de crème, il s'il est trop froid, lire les conseils indiqués dans le chapitre "Résolution des problèmes" (page 39).

Préparation du café en utilisant le café pré-moulu

! *Attention !*

- Ne jamais introduire le café pré-moulu lorsque la machine est éteinte, pour éviter qu'il ne finisse à l'intérieur de la machine, ce qui la salirait. De cette façon, la machine risque de s'endommager.
- N'insérez jamais plus d'une dose rase car l'intérieur de la machine pourrait se salir ou bien l'entonnoir risquerait de s'obturer.

i *Nota Bene!*

Si vous utilisez du café pré-moulu, vous ne pouvez préparer qu'une seule tasse de café à la fois.

1. Appuyer plusieurs fois sur la touche  (fig. 10) jusqu'à ce que l'écran affiche "Pré-moulu".
2. Ouvrir le couvercle du récipient à grains ; puis ouvrir le couvercle de l'entonnoir à café pré-moulu et le monter.
3. S'assurer que l'entonnoir ne soit pas bouché, puis insérer une mesure à ras de café pré-moulu (fig. 18).
4. Placer une tasse sous les becs verseurs.
5. Appuyer sur la touche distribution 1 tasse  (fig. 15).
6. La préparation commence et l'écran affiche la longueur sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.



Nota Bene!

Si la modalité "Economie d'énergie" est activée, la sortie d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

PREPARATION DE BOISSONS AU LAIT



Nota Bene!

- Pour éviter d'obtenir un lait peu cr meux, ou avec de grosses bulles, toujours nettoyer le couvercle du pot à lait et la buse d'eau chaude comme le décrit le paragraphe "nettoyage du pot à lait" page 35.

Remplissez et remplacez le pot à lait

1. Enlever le couvercle en appuyant sur le bouton de décrochage C4 et, simultanément, en le soulevant vers le haut (fig. 19) ;
2. Remplir le pot à lait avec une quantité de lait suffisante, en ne dépassant pas le niveau MAX inscrit sur le pot (fig. 20). Se souvenir que chaque trait inscrit sur le côté du pot correspond à environ 100 ml de lait.



Nota Bene!

- Pour obtenir une crème plus dense et homogène, il est nécessaire d'utiliser du lait écrémé ou partiellement écrémé et à température de réfrigérateur (environ 5  C).
 - Si le mode "Economie d'énergie" est activé, le débit de la boisson pourrait nécessiter quelques secondes d'attente.
3. S'assurer que le tube de prise du lait soit bien inséré dans son logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 21).
 4. Replacer le couvercle sur le pot à lait et l'appuyer vers le bas jusqu'à entendre un clic d'accrochage.
 5. Extraire la buse d'eau chaude, en appuyant sur la touche placée sur la buse (fig. 22)
 6. Accrocher en poussant à fond le pot à lait à la buse (fig. 23): la machine émet un signal sonore (si la fonction signal sonore est active).
 7. Placer une tasse suffisamment grande sous les becs verseurs de café et sous le tube de sortie du lait en mousse ; régler la longueur du tube de sortie du lait, pour l'approcher de la tasse simplement en le tirant vers le bas (fig. 24).
 8. Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

Régler la quantité de mousse

En tournant la manette de réglage de la mousse, vous pouvez sélectionner la quantité de mousse du lait qui sera distribuée pendant la préparation des boissons au lait.

| Position manette | Description | Conseillé pour... |
|---|------------------------|-----------------------------------|
|  | Pas de mousse | CAFFELATTE / MILK (lait chaud) |
|  | Pas beaucoup de mousse | LATTE MACCHIATO |
|  | Max. mousse | CAPPUCCINO / MILK (LAIT MOUSSEUX) |

Préparation automatique de boissons avec du lait

Sur le panneau de contrôle se trouvent des touches pour préparer automatiquement CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO et MILK (LAIT). Pour préparer une de ces boissons il suffit de :

1. Remplir et placer le pot à lait comme illustré précédemment.
2. Tourner la manette de réglage de la mousse placée sur le couvercle du pot à lait, sur la position correspondant à la quantité de mousse souhaitée.
3. Appuyer sur la touche correspondant à la boisson souhaitée : l'écran affiche le nom de la boisson et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.
4. Après quelques secondes, le lait sort du tube et remplit la tasse qui se trouve en-dessous. En cas de boissons qui le prévoient, la machine prépare automatiquement le café après avoir distribué le lait.



Nota Bene!

- Si, durant le débit, vous souhaitez interrompre la préparation, appuyez n'importe sur quelle touche.
- Dès que la distribution est terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de garder appuyée (dans les 3 secondes) une des touches correspondant aux préparations à base de lait.
- Ne pas laisser longtemps le pot à lait hors du réfrigérateur : plus la température du lait monte (5  C = idéal), plus la qualité de la mousse empire.

Nettoyage du dispositif d'émulsion avec CLEAN



Attention ! Danger de brûlures

Pendant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude et de vapeur sortent du tube de sortie du lait mousseux. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

Après tout utilisation des fonctions lait, l'écran affiche la mention clignotante "MANETTE SUR CLEAN". Effectuer le nettoyage pour éliminer les résidus de lait de la façon suivante:

1. Laissez le pot à lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de vider le pot à lait) ;
2. Placez une tasse ou un autre récipient en dessous du tube de sortie du lait mousseux.
3. Tourner la manette de réglage de la mousse sur "CLEAN" (fig. 25) : l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que l'opération continue et la mention "Nettoyage en cours, veuillez patienter" apparaît. Le nettoyage s'interrompt automatiquement.
4. Remettre la manette de réglage sur une des sélections de la mousse.
5. Enlever le pot à lait et toujours nettoyer la buse de vapeur avec une éponge (fig. 26).

Nota Bene!

- Si l'on doit préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, nettoyer le pot à lait après la dernière boisson.
- Le lait resté dans le pot à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre que la machine se réchauffe.

Programmer la quantité de café et de lait en tasse pour les touches CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO et MILK (LAIT).

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standard. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante :

1. Placez une tasse en dessous des becs de sortie du café et en dessous du tube de sortie du lait.
2. Garder appuyée une des touches fonction jusqu'à ce que l'écran affiche la mention "Programme quantité PROGRAMME LAIT".
3. Relâchez la touche. La machine commence à débiter le lait.
4. Dès que l'on atteint la quantité souhaitée de lait dans la tasse, appuyer de nouveau sur la touche.
5. La machine arrête de distribuer le lait et, si prévu dans la préparation, après quelques secondes elle commence à distribuer le café : l'écran affiche le message "Programme quantité PROGRAMME CAFE".
6. Dès que le café atteint dans la tasse la quantité souhaitée, appuyer sur la touche. La production de café s'interrompt.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités de lait et de café.

BUSE EAU CHAUDE ET VAPEUR



Attention ! Danger de brûlures.

Ne laissez jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude ou de la vapeur. La buse se réchauffe

durant le débit et par conséquent il faut toucher uniquement la poignée.

Nota Bene!

Si la modalité "Economie d'énergie" est activée, la distribution d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

Distribution eau chaude

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 7).
2. Placez un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures).
3. Appuyer sur la touche  /OK (fig. 3). L'écran affiche "Préparation en cours" (si prévu). L'eau chaude sort et l'écran affiche le message "EAU CHAUDE" ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.
4. La machine distribue environ 250 ml d'eau chaude puis interrompt automatiquement la distribution. Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude, appuyer sur la touche  /OK .

Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement

La machine a été programmée en usine pour faire sortir automatiquement environ 250ml d'eau chaude. Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante :

1. Posez un récipient sous la buse.
2. Garder appuyée la touche  /OK jusqu'à ce que l'écran affiche le message "Programme quantité EAU CHAUDE"  /OK .
3. Quand l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyer de nouveau sur la touche  /OK .

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

Distribution vapeur

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 7).
2. Remplir un pot avec le liquide à chauffer/rendre mousseux et plonger la buse/buse vapeur (D5) dans le liquide.
3. Appuyer sur la touche  : après quelques secondes, la vapeur sort de la buse vapeur, réchauffe le liquide et l'écran affiche le message "VAPEUR";
4. Une fois atteinte la température souhaitée, interrompre la distribution de vapeur en appuyant sur la touche  . (Nous vous conseillons de ne pas débiter la vapeur pendant plus de 3 minutes de suite).



Attention !

Eteignez la vapeur avant d'extraire le récipient avec le lait mousseux, afin d'éviter de vous brûler à cause des éclaboussures de lait bouillant.

Conseils d'utilisation de la vapeur pour faire mousser le lait

- Pour choisir un récipient de dimensions adéquates, n'oubliez pas que le volume de liquide augmentera de 2 ou 3 fois.
- Pour obtenir une mousse plus dense et onctueuse, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 5° C).
- Pour obtenir une mousse plus crémeuse, faites tourner le récipient avec des mouvements lents du bas vers le haut.
- Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyez toujours la buse comme décrit dans le paragraphe suivant.

Nettoyage de la buse après l'utilisation

Nettoyez la buse à chaque fois que vous l'utilisez afin d'éviter que des résidus de lait ne se déposent ou qu'elle ne s'obture.

1. Placer un pot sous la buse vapeur, appuyer sur la touche  /OK pour faire sortir un peu d'eau (fig. 3). Puis interrompre la distribution d'eau chaude en appuyant la touche  /OK.
2. Attendre quelques minutes que la buse vapeur se refroidisse ; puis appuyer sur la touche sur la buse d'eau chaude et l'enlever (fig. 22A). Avec une main, maintenir la buse et avec l'autre, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig. 22B) pour l'enlever vers le bas.
3. Enlever aussi la buse vapeur en la tirant vers le bas (fig. 27A).
4. Contrôler que le trou indiqué par la flèche sur la fig. 27B ne soit pas bouché. Si nécessaire, le nettoyer à l'aide d'une aiguille.
5. Laver soigneusement les éléments de la buse vapeur avec une éponge et de l'eau tiède.
6. Remettre la buse et réinsérer la buse vapeur sur la buse en la poussant vers le haut et en la tournant jusqu'à l'accrochage.

NETTOYAGE



Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, détergents abrasifs ou d'alcool. Avec les machines "super-automatiques" De'Longhi, vous n'avez pas besoin d'utiliser des additifs chimiques pour nettoyer la machine.
- Aucun composant de l'appareil ne peut être lavé au lave-vaisselle, sauf le pot à lait (C).
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour enlever les incrustations ou dépôts de café, car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.

Nettoyage du récipient des marcs de café

Quand l'écran affiche le message "vider le récipient des marcs de café", il est nécessaire de le vider et de le nettoyer. Tant qu'on ne

nettoie pas le récipient de marcs de café, la machine ne peut pas faire le café. L'appareil signale la nécessité de vider le récipient même s'il n'est pas plein, si 72 heures sont passées depuis la première préparation effectuée (pour que le compte des 72 heures soit effectué correctement, la machine ne doit jamais être éteinte avec l'interrupteur général).



Attention ! Danger de brûlures

Si vous faites plusieurs cappuccinos de suite le plateau d'appui pour les tasses devient chaud. Attendez qu'il se refroidisse avant de le toucher, et prenez-le uniquement par la partie antérieure.

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée) :

- Enlevez l'égouttoir (fig. 28), videz-le et nettoyez-le.
- Vider et nettoyer soigneusement le récipient des marcs de café en prenant soin d'enlever tous les résidus pouvant se déposer sur le fond : le pinceau fourni est équipé d'une spatule adaptée pour cette opération.
- Contrôler le récipient de récupération de la condensation et, si elle est pleine, la vider (fig. 29).



Attention !

Lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez obligatoirement toujours vider le récipient des marcs de café même s'il est à moitié vide. Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.

Nettoyage de l'égouttoir et du récipient de récupération de la condensation



Attention !

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) indicateur de niveau d'eau contenue (fig. 30). Avant que cet indicateur commence à dépasser du plateau d'appui pour les tasses il faut vider l'égouttoir et le nettoyer car dans le cas contraire l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui et la zone tout autour.

Pour enlever l'égouttoir :

1. Extraire l'égouttoir et le récipient des marcs de café (fig. 28) ;
2. Vider l'égouttoir et le récipient des marcs de café et les laver ;
3. Contrôler le récipient de récupération de la condensation, et éventuellement le vider.
4. Remettre en place l'égouttoir ainsi que le récipient des marcs de café.

Nettoyage interne de la machine



Danger de décharges électriques !

Avant d'effectuer les opérations de nettoyage des parties internes, il faut éteindre la machine (voir "Arrêt") et la débrancher

du réseau électrique. Ne plongez jamais la machine dans l'eau.

1. Contrôler régulièrement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible une fois l'égouttoir enlevé) ne soit pas sale. Dans le cas contraire, enlever les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation et une éponge.
2. Aspirez tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (fig. 31).

Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque remplacement du filtre adoucisseur (si prévu) le réservoir d'eau (A7) avec un chiffon humide et un peu de détergent délicat.
2. Enlever le filtre (si présent) et le rincer avec de l'eau courante.
3. Replacer le filtre (si prévu), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et replacer le réservoir.

Nettoyage des becs verseurs de café

1. Nettoyer régulièrement les becs verseurs de café en utilisant une éponge ou un chiffon (fig. 32).
2. Contrôler que les trous de la buse de café ne soient pas bouchés. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 33).

Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu

Contrôler régulièrement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café (A4) pré-moulu ne soit pas bouché. Dans le cas contraire, enlever les dépôts de café avec le pinceau (D2) fourni en dotation.

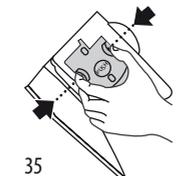
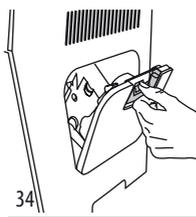
Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur (A19) doit être nettoyé au moins une fois par mois.

Attention !

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. S'assurer que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir "Arrêt de l'appareil", p. 26).
2. Ouvrir le volet infuseur (fig. 34) placé sur le côté droit.
4. Appuyez vers l'intérieur sur les deux touches rouges tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 35)
5. Plonger pendant environ



5 minutes l'infuseur dans l'eau puis le rincer sous le robinet.

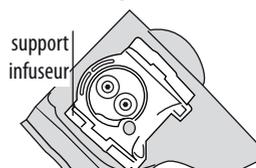
Attention !

RINCEZ UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU

PAS DE DÉTERGENTS - PAS DE LAVE-VAISSELLE

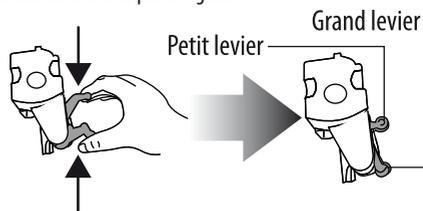
Nettoyez l'infuseur sans utiliser de détergents car ceux-ci risqueraient de l'endommager.

6. En utilisant le pinceau (D2), nettoyer les éventuels restes de café sur le logement de l'infuseur, visibles du volet infuseur.
7. Après le nettoyage, remettre l'infuseur en l'enfilant dans le support ; puis appuyer sur la mention PUSH jusqu'à entendre le clic d'accrochage



Nota Bene!

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant de l'insérer) de le placer à la bonne dimension en appuyant les deux leviers comme indiqué en figure.



8. Une fois inséré, s'assurer que les deux touches rouges soient sorties vers l'extérieur.



9. Refermer le volet infuseur.
10. Replacer le réservoir d'eau.

Nettoyage du récipient de lait

Nettoyer le récipient de lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après :

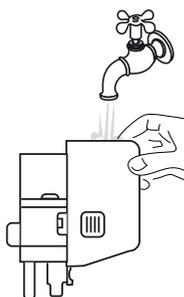
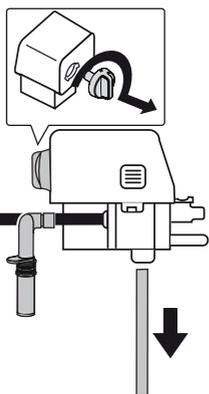
1. Extraire le couvercle.
2. Enlever le tube de sortie du lait et le tube de prise.
3. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre la manette de réglage de la mousse jusqu'à la position "INSERT"

(voir figure) et l'enlever vers le haut.

4. Lavez soigneusement tous les composants à l'eau chaude et avec un détergent délicat. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur.

Faire très attention que sur la rainure et sur le conduit situé sous la manette (voir figure ci-contre) il n'y ait pas de restes de lait : éventuellement, rader le conduit avec un cure-dents.

5. Rincer l'intérieur du logement de la manette de réglage de la mousse avec de l'eau courante (voir figure).
6. Vérifier également que le tube de prise et le tube de distribution ne soient pas bouchés par des restes de lait.
7. Remonter la manette en faisant coïncider la flèche avec le message "INSERT", le tube de distribution et le tube de prise de lait.
8. Remettre le couvercle du pot à lait.



Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur

Nettoyer la buse après chaque préparation du lait, avec une éponge, en enlevant les restes de lait déposés sur les joints.

DÉTARTRAGE

Détartrer la machine lorsque "DÉTARTRE" et le symbole  clignotent sur l'écran.

Attention !

- Le détartant contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux. Il est absolument nécessaire de respecter les mesures de sécurité fournies par le Fabricant, celles mentionnées sur le récipient du détartant ainsi que les instructions concernant les mesures à adopter en cas de contact avec la peau ou les yeux.
- Utiliser exclusivement le détartant De'Longhi. N'utilisez absolument pas de détartant à base d'acide sulfamique ou acétique, dans ce cas la garantie n'est pas valable. De

plus, si le détartage n'est pas effectué régulièrement, la garantie sera nulle.

1. Allumer la machine.
2. Entrer dans le menu en appuyant sur la touche **MENU/ESC**.
3. Appuyer sur < 0 > jusqu'à l'affichage de "Détartage".
4. Sélectionner en appuyant sur la touche  /OK : l'écran affiche "Confirmer ?". Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer.
5. L'écran affiche "DETARTAGE", "VIDER EGOUTTOIR", qui s'alterne avec "Enlever filtre" (si le filtre est présent) et à "Insérer détartant". Appuyez sur "OK".
6. Vider complètement le réservoir d'eau (A9) et enlever le filtre adoucisseur (si présent) ; puis, vider l'égouttoir (fig. 28) et le récipient de marc de café, et les replacer.
7. Verser dans le récipient d'eau le détartant jusqu'au niveau **A** (correspondant à un emballage de 100 ml) marqué à l'arrière du réservoir (fig. 36); puis ajouter de l'eau (un litre) jusqu'à atteindre le niveau **B** (fig. 36); replacer le réservoir d'eau.
8. Placer sous le bec verseur d'eau chaude un récipient vide ayant une capacité minimale d'1,5L (fig. 7).



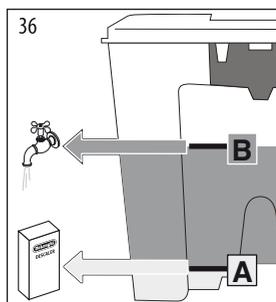
Attention ! Danger de brûlures

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

9. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer l'insertion de la solution. Le programme de détartage effectue automatiquement à intervalles toute une série de rinçages pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café. L'écran affiche le message "DETARTAGE Veuillez patienter". Le programme de détartage démarre et le liquide détartant sort de la buse à eau.

Après environ 30 minutes, l'écran affiche "RINÇAGE, RÉINSÉRER FILTRE" (si enlevé précédemment), alterné avec "REEMPLIR RÉSERVOIR".

10. L'appareil est alors prêt pour le processus de rinçage avec de l'eau froide. Enlever le réservoir d'eau, le vider, le rincer avec de l'eau courante, le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche, insérer de nouveau le filtre (si précédemment enlevé) et insérer dans la machine le réservoir de l'eau: l'écran affiche "RINÇAGE, Appuyer sur OK".
11. Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détart-



trante et le replacer, vide, sous le bec verseur d'eau chaude.

- Appuyer sur la touche /OK pour commencer le rinçage. L'eau chaude sort du bec verseur et l'écran affiche le message "RINÇAGE, Veuillez patienter".
- Quand le réservoir d'eau est complètement vide, l'écran affiche le message "Rinçage terminé, Appuyer sur OK".
- Appuyer sur la touche /OK.
- Le message "Réchauffement veuillez patienter" s'affiche sur l'écran au terme duquel la machine sera prête à l'usage.

PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU

Le message DETARTRE est affiché uniquement après une période de fonctionnement prédéterminé qui dépend de la dureté de l'eau. La machine est réglée en usine sur le niveau de dureté 4. Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer la machine en fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartrage.

Mesure de la dureté de l'eau

- Extraire de son emballage la bande réactive "TOTAL HARDNESS TEST" qui accompagne ce livret.
- Plonger complètement la bande dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
- Retirer le papier de l'eau et secouez-le légèrement. Après environ une minute, suivant la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouge se forment ; chaque carré correspond à 1 niveau.

eau douce ●  

eau pas trop dure ●●  

eau dure ●●●  

eau très dure ●●●●  

Réglage dureté de l'eau

- Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu.
- Appuyer sur < o > jusqu'à sélectionner la mention "Dureté Eau".
- Confirmer la sélection en appuyant sur la touche /OK.
- Appuyer sur < o > et configurer le niveau détecté par la bande réactive (voir fig. du paragraphe précédent).
- Appuyer sur la touche /OK pour confirmer la configuration.
- Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

La machine est maintenant programmée selon la nouvelle configuration de la dureté de l'eau.

FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont fournis avec le filtre adoucisseur : si votre modèle en est dépourvu, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi.

Pour une bonne utilisation du filtre, suivez les instructions sous-mentionnées.

Installation du filtre

- Enlever le filtre de son emballage.
- Tourner le disque du dateur (voir fig. 37) afin de voir les 2 prochains mois d'utilisation.



Nota Bene

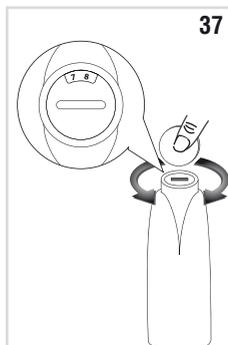
le filtre a une durée de deux mois si la machine est utilisée normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de maximum 3 semaines.

- Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme cela est indiqué sur la figure, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute (fig. 38).

- Extraire le réservoir de la machine et le remplir d'eau.
- Insérer le filtre dans le réservoir d'eau et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant pour permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 38).

- Insérer le filtre dans son logement (fig. 39A) et le pousser au fond.
- Refermer le réservoir avec le couvercle (fig. 39B), puis réinsérer le réservoir dans la machine.

A partir du moment où vous installez le filtre, vous devez en signaler la présence à la machine.



37



38



39

8. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
 9. Appuyer sur < o > (fig. 8) jusqu'à ce que l'écran affiche "Installer filtre".
 10. Appuyer sur la touche  /OK .
 11. L'écran affiche le message "Installer ?".
 12. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer la sélection : l'écran affiche "Distribution eau Appuyer sur OK".
 13. Placer sous le bec verseur d'eau chaude un récipient (capacité : min. 100ml).
 14. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer la sélection : l'appareil commence la distribution d'eau et l'écran affiche le message "Veuillez patienter".
 15. Une fois terminée la distribution, l'appareil revient automatiquement en "Café prêt".
- Maintenant le nouveau filtre est activé et vous pouvez utiliser la machine.



Remplacer le filtre

Quand l'écran affiche le symbole  avec "REPLACER FILTRE", ou lorsque deux mois se sont écoulés (voir dateur), ou bien si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, il est nécessaire d'effectuer le remplacement du filtre :

1. Extraire le réservoir et le filtre à remplacer ;
2. Enlever le nouveau filtre de l'emballage et procéder comme illustré aux points 2-3-4-5-6 du paragraphe précédent.
3. Placer sous le bec verseur d'eau chaude un récipient (capacité : min. 100ml).
4. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
5. Appuyer sur < o > jusqu'à ce que l'écran affiche le message "Remplacer filtre ?".
6. Appuyer sur la touche  /OK ;
7. L'écran affiche l'inscription "Confirmer ?"
8. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer la sélection ;
9. L'écran affiche le message "Distribution d'eau Appuyer sur OK" ;
10. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer la sélection : l'appareil commence la distribution d'eau et l'écran affiche le message "Veuillez patienter".
11. Une fois terminée la distribution, l'appareil revient automatiquement en "Café prêt".

Maintenant le nouveau filtre est activé et vous pouvez utiliser la machine.

Enlever le filtre

Si vous souhaitez continuer à utiliser la machine sans le filtre, vous devez l'enlever et en signaler l'élimination. Procéder de la façon suivante:

1. Extraire le réservoir et le filtre à remplacer ;
2. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu ;
3. Appuyer sur < o > jusqu'à ce que l'écran affiche le message "Installer filtre installé" ;
4. Appuyer sur la touche  /OK ;
5. L'écran affiche le message "Désinstaller ?" ;
6. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer et sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| Tension: | 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A |
| Puissance absorbée: | 1450W |
| Puissance absorbée: | 15 bar |
| Capacité max. réservoir d'eau: | 1,3 l |
| Dimensions LxHxP: | 195x326x475 mm |
| Longueur cordon: | 1,80 m |
| Poids: | 10,8 kg |
| Capacité max. récipient à grains: | 150 g |



L'appareil est conforme aux directives CE suivantes :

- Directive Basse Tension 2006/95/CE et modifications successives;
- Directive CEM 2004/108/CE et modifications successives ;
- Règlement européen Stand-by 1275/2008
- Les matériaux et les objets destinés au contact avec les produits alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement européen 1935/2004.

ELIMINATION



Conformément à la directive européenne 2002/96/EC, ne pas éliminer l'appareil avec les déchets domestiques mais le remettre à un centre de récolte différencié officiel.

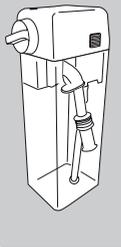
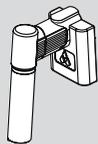
MESSAGES AFFICHÉS SUR L'ÉCRAN

| MESSAGE AFFICHE | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|--|---|
| REEMPLIR RESERVOIRS | Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir. | Remplir le réservoir à eau et/ou insérez-le correctement en l'appuyant à fond jusqu'à l'enclenchement. |
| VIDER RECIPIENT DES MARCS DE CAFE | Le récipient de marcs de café (A18) est plein. | Vider le récipient de marc, l'égouttoir et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer (fig. 28). Important : quand on enlève l'égouttoir, il est obligatoire de vider toujours le récipient de marcs de café, même s'il n'est pas plein. Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplit plus que prévu et que la machine s'obstrue. |
| MOULU TROP FIN, RÉGLER MOULIN À CAFÉ | La mouture du café est trop fine, par conséquent le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout. | Répéter la sortie de café et tourner la manette de réglage de la mouture (fig. 13), en sens horaire, d'un cran vers le numéro 7 pendant que le moulin à café est en marche. Après avoir fait au moins 2 cafés, si la distribution est encore trop lente, répéter l'opération en effectuant l'enclenchement d'un autre cran sur la manette de réglage (voir réglage moulin à café p.30). |
| INSERER RECIPIENT DES MARCS DE CAFE | Le récipient de marcs n'a pas été inséré après le nettoyage. | Extraire l'égouttoir et insérer le récipient de marcs à café. |
| INTRODUIRE CAFE PRE-MOULU | La fonction "café pré-moulu" a été sélectionnée, mais le café pré-moulu n'a pas été inséré dans l'entonnoir. | Introduire le café pré-moulu dans l'entonnoir ou désélectionner la fonction pré-moulu (fig. 18). |
| DETARTRE | Indique qu'un détartrage de la machine est nécessaire. | Il est nécessaire d'effectuer le plus tôt possible le programme de détartrage décrit dans le paragraphe "Détartrage" (p. 35). |
| REDUIRE DOSE CAFE | Vous avez utilisé trop de café. | Sélectionner un goût plus léger en appuyant sur la touche  (fig. 10) ou bien réduire la quantité de café pré-moulu. |
| REEMPLIR LE RESERVOIR DE GRAINS | Le café en grains est terminé. | Remplir le récipient de grains (fig. 14). |
| | L'entonnoir pour le café pré-moulu est obstrué. | Vider l'entonnoir à l'aide du pinceau comme décrit au par. "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café". |
| INSEREZ GROUPE INFUSEUR | L'infuseur n'a pas été réinséré après le nettoyage. | Insérer l'infuseur comme décrit au paragraphe "Nettoyage de l'infuseur". |
| INSERER RESERVOIR | Le réservoir n'est pas inséré correctement | Insérer correctement le réservoir en l'appuyant à fond. |
| ALARME GENERALE | L'intérieur de la machine est très sale. | Nettoyer soigneusement la machine comme décrit dans le paragraphe "nettoyage". Si après le nettoyage la machine affiche encore le message, adressez-vous à un centre d'assistance. |
| CIRCUIT VIDE REMPLIR CIRCUIT Distribution eau APPUYER SUR OK | Le circuit hydraulique est vide. | Appuyer sur OK et faire couler l'eau du bec verseur (A11) jusqu'à ce que la distribution soit régulière. |
| REPLACER FILTRE | Le filtre adoucisseur est usé. | Remplacer le filtre ou l'enlever en suivant les instructions du paragraphe "Filtre Adoucisseur". |
| MANETTE SUR CLEAN | Le lait vient juste de sortir et il faut donc effectuer le nettoyage des tuyaux internes du pot à lait. | Tourner le bouton de réglage de la mousse vers la position CLEAN. |
| INSERER BEC VERSEUR D'EAU | La buse eau n'est pas insérée ou mal insérée | Insérer le bec verseur d'eau (D5) à fond. |
| INSERER POT A LAIT | Le pot à lait n'est pas inséré correctement. | Insérer le pot à lait à fond (fig. 23). |
| DÉTARTRE | il est nécessaire d'effectuer le détartrage. | Voir le paragraphe: "Détartrage". |
| REPLACER LE FILTRE | Remplacer le filtre adoucisseur. | Voir le paragraphe: "Remplacement du filtre". |

SOLUTION DES PROBLEMES

Ci-après sont indiqués certains dysfonctionnements qui peuvent se produire.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, contacter l'Assistance Technique.

| PROBLEME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|--|--|--|
| Le café n'est pas chaud. | Les tasses n'ont pas été préchauffées. | <ul style="list-style-type: none"> Activer le chauffe-tasses et y laisser les tasses pendant au moins 20 minutes pour qu'elles soient chaudes. Réchauffer les tasses en les rinçant avec de l'eau chaude (N.B. : il est possible d'utiliser la fonction eau chaude). |
| | L'infuseur s'est refroidi parce que 2/3 minutes se sont écoulées depuis la sortie du dernier café. | Avant de faire le café, réchauffer l'infuseur avec un rinçage, en utilisant la fonction appropriée (p. 27). |
| | La température du café configurée est trop basse | Configurer au menu, la température du café chaude. |
| Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème. | La mouture du café est trop grosse. | Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, quand le moulin à café est en marche (fig. 13). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet n'est visible qu'après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café", p. 30). |
| | Le café n'est pas approprié. | Utiliser du café pour les machines à café expresso. |
| Le café sort trop lentement ou bien goutte à goutte. | La mouture du café est trop fine. | Tourner la manette de réglage de mouture d'un cran vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre, tandis que le moulin à café est en fonction (fig. 13). Tourner d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet n'est visible qu'après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café", p. 30). |
| Le café ne sort pas d'un ou des deux bec(s) verseur(s). | Les becs de sortie sont obstrués. | Nettoyer les becs verseurs avec un cure-dents (fig. 33). |
|  <p>Le lait ne sort pas du tube de sortie.</p> <p>Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait</p> | Le couvercle du récipient à lait est sale. | Nettoyer le couvercle du récipient de lait comme décrit au paragraphe "Nettoyage du pot à lait". |
| | Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas assez écrémé. | Utilisez de préférence du lait écrémé ou bien demi-écrémé, sorti du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas celui souhaité, essayez un lait d'une autre marque. |
| | La manette de réglage de la mousse est mal réglée. | Régler en suivant les indications du par. "préparation de boissons avec du lait". |
| | Le couvercle ou la manette de réglage de la mousse du pot à lait sont sales. | Nettoyer le couvercle et la manette du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait". |
| | La buse à eau chaude/vapeur est sale. | Nettoyer la buse comme décrit au paragraphe "Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur". |
|  <p>Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait</p> | La buse est sale. | Nettoyer en respectant les indications du paragraphe "Nettoyage de la buse après l'utilisation". |
| La machine ne s'allume pas | Le réservoir n'est pas inséré correctement. | Insérer à fond le connecteur dans son logement au dos de l'appareil. |
| | La fiche n'est pas branchée à la prise. | Brancher la fiche à la prise. |
| | L'interrupteur général (A20) n'est pas allumé. | Appuyer sur l'interrupteur général (fig.2). |
| L'infuseur ne sort pas | L'arrêt n'a pas été effectué correctement | Effectuer l'arrêt en appuyant sur la touche  (pag. 27). |